

*Paraná*

**IRON  
ADVENTURE  
CIRCUITO DE TREKKING**

# Equipe de Trekking Nossos campeões no Cantareira



**Alto astral no nosso  
Baile de 37 anos**



**Arraiá do Cantareira  
foi tudo de bom**



**Sabesp é bicampeã  
dos JOIS em Franca**

Jornal oficial da Associação Sabesp

**Diretoria Executiva**

Cláudio Antonio Borges | *Presidente*  
 Milton de Oliveira | *Assistente da Presidência*  
 Benigno José de S. Neto | *Secretário*  
 Maria del Carmen G. Vazquez | *Comunicação*  
 José Timóteo Teixeira Filho | *Financeiro*  
 Wilson Roberto T. Bernardelli | *Social*  
 Luzia Helena P. S. Almeida | *Cultural*  
 Pérsio Faulim de Menezes | *Esportes*  
 Ataliba de Almeida e Souza | *Patrimônio*  
 Valdemir Melhado | *Áreas de Lazer*

**Diretoria Regional**

Alfredo Jesus da Silva | *U.N. Vale do Paraíba*  
 Antonio Carlos da Costa Lino | *RMSP Oeste*  
 Antonio R. da Grela | *U.N. Baixo Tietê e Grande*  
 Artur Esteves Bronzatto | *U.N. Médio Tietê*  
 Ayrton Pelim | *U.N. Baixo Paranapanema*  
 Cláudio Luiz Neves | *U.N. Baixada Santista*  
 João Arthur Cardoso de Souza | *RMSP Centro*  
 Jorge Luís Rabelo | *U.N. Litoral Norte*  
 José Otávio de Oliveira | *U.N. Pardo e Grande*  
 Maurílio Arrais de Brito | *U.N. Capivari/Jundiaí*  
 Meunim Rodrigues Oliveira Junior | *RMSP Sul*  
 Osiris A. de Caxias | *U.N. Vale do Ribeira*  
 Samuel Camargo Neto | *RMSP Norte*  
 Sérgio Ferreira Batista | *PCFT*  
 Tânia Vicentim Machado | *RMSP Leste*  
 Ullisses Cruz | *U.N. Alto Paranapanema*

**Conselho Fiscal**

Carlos Alberto de Carvalho  
 Eduardo Ferrari de Araújo  
 Miguel Ângelo Ferreira Teixeira  
 Sergio Seraidarian Cordeiro  
 Sonia Brenner  
 Wady Roberto Bom

**Conselho Deliberativo**

André Gomes Correa Leite (*in memoriam*)  
 Ednaldo Carvalho Sandim  
 Eduardo Daguer Filho  
 Eduardo Penteado Picirillo  
 Lázaro Miguel Rodrigues  
 Manuel Pereira  
 Messias de Oliveira Pinto  
 Norberto Caramaz Martinho  
 Norma Bettus Justo  
 Orlando Diniz Vulcano Junior  
 Orlando Nápoli Filho  
 Robson Ramos Branco  
 Vanderley Mendes  
 Walter Sigollo  
 Wanderley Eugênio

**Jornalista Responsável**

Maria Lúcia Andrade | MTb 16081  
 luciatextos@terra.com.br | tel.: (11) 3213-0522

**Colaboração**

Walter Prandi

**Projeto Gráfico e Diagramação**

Marcus Vinicius Romanelli  
 mvromanelli@associacaosabesp.com.br

**Cartas | Contato**

Associação Sabesp  
 R. 13 de Maio, 1642 - tel.: (11) 3147-5955  
 comunicacao@associacaosabesp.com.br  
 www.associacaosabesp.com.br

Tiragem: 11.500 exemplares

# "Posso lamentar decepções com amigos ou me entusiasmar com a possibilidade de fazer novas amizades" (Charles Chaplin)

## Caros Associados,

lembro Charles Chaplin, que em toda a sua vida nos mostrou, com humildade e ensinamentos, que ao se deparar com decepções e adversidades, continuou crendo que sempre podemos construir um mundo melhor e usou o seu dom e talento, fazendo de sua obra uma fonte de estímulo e simplicidade, para que a humanidade se fortalecesse e esses momentos fossem vencidos com ternura e dignidade.

Faço essa introdução para dizer que todo aquele que tem a missão e a responsabilidade de comandar e dirigir uma entidade, do porte da Associação Sabesp, terá desafios e compromissos difíceis e duros, como os tivemos, para atender o nosso corpo de associados, na criação de oportunidades e momentos de diversão e entretenimento, razão da existência da nossa Associação Sabesp.

Assim, com entusiasmo e dedicação, procuramos trabalhar atendendo ao compromisso firmado junto com todos os nossos Diretores, num Planejamento Estratégico estabelecido e aprovado por todos.

Assim também atuamos na sua **Organização Estrutural e Administrativa**, preparando-a para atender as necessidades e desafios futuros, com uma visão empresarial, levando todos os seus dirigentes para discussão e colaborações, em reuniões nas Unidades Regionais.



Dentro do nosso **Programa e Planejamento da Gestão 2006/2009**, visando a valorização dos nossos dirigentes, cujas atitudes e trabalhos foram voluntários, criamos o **Manual de Obrigações, Deveres e Responsabilidades**, bem como o **Código de Conduta e**



Ética da Associação Sabesp, que deveremos entregá-los formalmente a Sabesp.



Em relação ao **Patrimônio** da Associação, trabalhamos para sua manutenção, ampliação e melhorias, estimulando o aproveitamento dos espaços e áreas existentes, na criação de oportunidades de lazer e integração e ainda criamos um sistema de cadastramento e movimentação dos bens patrimoniais.

Em relação às **Finanças** da Associação, criamos condições de equilíbrio, entre despesas e receitas, por meio de instrumentos de gestão, como a peça orçamentária; demonstrativo das contas correntes existentes; um Plano Plurianual de Demandas para toda a Associação e passamos de tomadores de recursos financeiros para investidores.

Em relação aos nossos **Funcionários**, criamos formalmente políticas de RH, como plano de cargos e salários, avaliação de desempenho, seleção, contratação e ainda um programa de capacitação e treinamento, além de melhorias nos benefícios.



Na **Comunicação** investimos na melhoria dos veículos existentes, na criação de novos e a preocupação com a qualidade da informação atualizada além de fomentar a utilização dos mesmos.



Em relação às **Atividades Culturais**, finalizamos o concurso de escritores "Mario Quintana", realizamos o concurso de compositores de música popular brasileira, onde gravamos um DVD ao vivo para as 26 composições finalistas e está em andamento o concurso de causos ocorridos na Sabesp.



Em relação às **Atividades Esportivas**, realizamos a Olimpíada Geral em Praia Grande, o 1º Campeonato Aberto Estadual de Futebol Society e de Campo, o 1º Campeonato Estadual de Jogos de Salão (dama, dominó e truco) e mantivemos o Clube de Kart e o de Tênis.



Em relação às **Atividades Sociais**, mantivemos o baile de aniversário e a festa de final de ano, retornamos a realização da festa julina, com concurso de quadrilhas e do festival das crianças e criamos o baile "Os Bons Tempos Voltaram".

Em relação às **Atividades nas Áreas de Lazer**, incrementamos as colônias de férias com a troca de todos os seus pertences (colchão, cama e banho), fizemos melhorias nas instalações, como cozinha e construção de apartamento para deficiente. No Clube da Cantareira, em especial, criamos eventos e atrações, tais como hidroginástica, quermesse, acampamento de férias e para trazer mais associados para conhecer e frequentar as nossas colônias de férias, implantamos o Projeto Férias, em parceria com a Sabesp e a nossa Cooperativa de Crédito - CECRES;



Em relação às **Atividades Socioambientais**, estamos em parceria com a Sabesp, Associação dos Engenheiros da Sabesp e a Fundação Florestal do Estado - Parque Estadual da Cantareira e o Instituto de Empreendedores Ambientais e Sociais - IDEAS, implantando, no Clube da Cantareira, o Memorial da Cantareira.



E, por fim, em relação ao **Planejamento**, criamos a coordenadoria que acompanha, apóia as unidades, elabora todo o PPD - Planejamento Plurianual de Demandas e zela pela execução do Planejamento Estratégico, apoiando as demais coordenadorias regionais e corporativas.

Fortalecemos a nossa parceria com a Sabesp, onde temos participação e responsabilidade no seu Programa de Qualidade de Vida - Viver Feliz, no qual somos responsáveis por dois módulos, além da criação da Equipe de Corrida e Caminhada, da Equipe de Trekking, da Equipe de Ciclismo e ainda do nosso Coral e do Clube de Teatro, com destaque na participação efetiva do Clube da Cantareira no programa institucional da Empresa: "Um dia na Sabesp".

com o nosso projeto da Olimpíada do Interior e Litoral, aprovado junto ao Ministério dos Esportes, que deverá ser realizado em outubro próximo, e ainda temos dois projetos em andamento, que atendem a área de esporte, por um longo tempo sem custo algum para a Associação Sabesp.

Quanto aos demais eventos e outras atividades, já estamos nos reunindo com os nossos parceiros potenciais, afim de que conheçam nossa programação de eventos para o próximo ano e assim viabilizá-los, sem onerar as nossas finanças.

Assim foi a nossa gestão, que junto com todos os seus Diretores não mediu esforços e dedicação voluntária para que a Associação Sabesp possa cumprir com o seu objetivo de "promover a qualidade de vida e a integração dos empregados da Sabesp, através de atividades culturais, esportivas, sociais, de lazer e socioambientais", como diz o nosso Estatuto Social.

Tenho certeza e creio que tudo foi feito, dentro do cenário existente e das possibilidades que encontramos, para o engrandecimento da Associação Sabesp, que pode assim continuar crescendo e atender a todos os anseios de seus associados.



Agradeço a todos aqueles que nos ajudaram a construir mais essa etapa da existência da Associação Sabesp, honrando e respeitando o esforço e a dedicação

de todos os dirigentes que passaram pela sua administração.



Desejamos sorte para a Diretoria que comandará a Associação Sabesp, nesses próximos três anos, pois cremos que todos trabalharam voluntariamente e com dedicação, em benefício do coletivo, cujo resultado será sem dúvida nenhuma a continuação de uma obra, tal qual foi a de Chaplin, com muita ternura e dignidade.

Que Deus ilumine e abençoe a todos.

**Cláudio Antônio Borges**  
Presidente da Associação Sabesp



## Diversão garantida no Acampamento do Cantareira

**T**rinta e duas crianças, na grande maioria filhos de associados, empregados em diversas unidades da Sabesp, estiveram no Acampamento no Clube de Campo do Cantareira, nos dias 24, 25 e 26 de julho.

A chegada dessa turma na sexta-feira foi debaixo de chuva. Mas mesmo com o “pé d’água”, foi garantida a distração das crianças com a montagem de um Videoquê, para distrair e animar o ambiente. E para a coisa ficar ainda melhor, foi servido um jantar como toda a criança gosta: batata frita, salsicha, frango, salada, arroz e feijão. Na sequência, as crianças foram divididas em grupos para escolher o grito de guerra e fazer uma bandeira.

Já no sábado, o dia começou animado, com uma cantoria de bom dia, um bom café da

manhã, a tradicional arrumação dos quartos e depois muita brincadeira, como:

**Varal mágico:** bexigas que deveriam ser estouradas e dentro delas tinham perguntas relacionadas ao meio ambiente. A equipe que mais acertava as respostas ganhava *estalecas* (dinheiro para poder participar dos leilões que aconteceriam durante o dia).

**Dança da cadeira cooperativa:** um exercício para integração e reforço da importância da cooperação, no qual todos tinham que sentar, mesmo que fosse um no colo do outro.

**Concurso de Videoquê:** no qual os pequenos mostraram suas habilidades artísticas/musicais.

**Caminhada pelo Cantareira:** foi hora de conhecer o exuberante cenário natural do Clube e até mesmo se deparar com um lindo macaco, que despertou a curiosidade e atenção de todas as crianças.

### Mais brincadeiras no campo

No final da tarde, foi a vez da brincadeira ecológica para mostrar a importância sobre a limpeza da natureza: foram espalhadas bolinhas que representavam sujeira e as crianças deveriam pegar todas as bolinhas, para deixar o clube bem limpinho.

Depois disso teve o tão esperado leilão, para o qual as crianças já tinham o dinheiro



conquistado nas provas. Os objetos a serem leiloados foram brinquedos e prendas, que fizeram maior sucesso entre as crianças que se divertiram “comprando” seus pertences.

Posteriormente, foi servido um lanchinho da tarde e proclamada a “hora do banho”, para a preparação do “jantar do ridículo”, o ponto alto da noite, com animação geral, com direito a desfile para ver quem estava mais ridículo. A vencedora foi Leticia Lima.

E para comemorar legal o último dia, o Domingo (26) amanheceu com uma bela canção de bom dia, seguida por uma divertida brincadeira de “Detetive”, antes da hora do almoço. No final, houve mais um disputado leilão, a exemplo de sábado, e um bingo, que durou até a hora de se arrumarem, para dizer um “tchau” e se prepararem para o próximo acampamento que deverá acontecer em janeiro de 2010. 💧



## Teremos acesso ao Clube da ADC Eletropaulo

**A** gestão Cláudio Borges permitiu que a Associação Sabesp fizesse um grande gol em termos de lazer, neste período.

Após 20 meses de negociação para utilização do Clube CAFE, a entidade firmou convênio com a ADC Eletropaulo para beneficiar todos os seus associados e, principalmente, atender aos anseios dos sócios da zona sul de São Paulo.

A intenção da Associação era de utilizar as instalações do Clube CAFE (localizado na Av. Robert Kennedy), mas as negociações não evoluíram impossibilitando, por enquanto, o fechamento do acordo. Em contrapartida, pensando no bem-estar de seus associados, a Associação fechou um acordo inédito para



a utilização das dependências do clube da ADC Eletropaulo. Essa parceria traz uma nova opção de lazer para os associados e seus dependentes utilizarem à infraestrutura deste pólo de lazer, situado na Rua Peixe Vivo nº 155, à margem da represa de Guarapiranga.

O Clube oferece 2 campos de futebol, 1 campo de futebol society, piscina, 3 salões de festas, 2 quadras poliesportivas cobertas, 2 quadras de

tênis, quiosques, lanchonete, restaurante, salão de jogos, academia completa, área verde, esportes náuticos, estacionamento interno, além da maravilhosa vista da represa de Guarapiranga, entre outras atrações.

Essa conquista é um resultado da luta da atual gestão e, principalmente, do esforço dos integrantes da equipe do Departamento Guarapiranga. ♣

## Nosso teatro no CEU Parque Bristol

**N**o sábado de 29 de agosto, o Clube do Teatro da Associação Sabesp, integrado ao Programa de Qualidade de Vida – “Viver Feliz”, apresentou a peça “O Plano Pluto (Um Deus Chamado Dinheiro)” em mais um CEU de São Paulo.

Dessa vez, foi no Parque Bristol, na zona sul da cidade, com um público formado por crianças, jovens e adultos, que interagiram com os atores da peça e demonstraram muito entusiasmo, por meio de calorosos aplausos.

A peça é uma adaptação de uma comédia de Aristófanes sobre um tema bastante atual: a maneira injusta como a riqueza é distribuída entre os homens, tendo como

referência o povo do sertão brasileiro. O personagem central é o cego Pluto, que todos querem fazê-lo enxergar, com os olhos voltados para a riqueza.

As adaptações e cenários, além do próprio conto, foram realizadas pela coordenadora do grupo de teatro, Silvia Altieri, que comentou a nossa reportagem: “É muito legal apresentar nossas peças nos CEUs, principalmente para esse público formado por crianças e jovens, que não estão acostumados com o teatro e curtem de uma maneira muito especial. Nossa expectativa é conseguirmos chegar a todos os CEUs de São Paulo!”. ♣



## Cantareira sediou o programa “Um Dia na Sabesp”



Os jovens participantes do “Um Dia na Sabesp”, com o presidente da Sabesp, Gesner Oliveira, o presidente da Associação Sabesp, Cláudio Borges e o superintendente de comunicação da Sabesp, Adriano Stringhini

**C**om o apoio da Associação Sabesp, a Sabesp desenvolveu o programa “Um Dia na Sabesp”, no nosso Clube de Campo Cantareira, um cenário bem apropriado ao propósito dessa iniciativa, direcionada aos filhos e parentes dos empregados da Companhia, com a intenção de conscientizar crianças e jovens dos processos da empresa para o uso racional da água e a preservação ambiental.

Essa realização aconteceu no período de 15 a 31 de julho, quando os participantes almoçaram no Cantareira e tiveram as tardes preenchidas pelas atividades propostas. ♣

## Omena lança livro na Expo-Nordeste



**N**osso associado Cláudio Omena, conhecido como “Autor Cabra Macho” e divulgador da cultura nordestina, foi um grande destaque na Expo-Nordeste, realizada em 7 de agosto no Parque Ecológico do Tietê, onde lançou o seu livro “Retratos de Seca e de Fé”, junto à exposição de Fotos dos Sertões do Nordeste. ♣

# Grandes festas julinas em nossas Regionais

**D**epartamentos Regionais da Associação comemoram o friozinho de julho com muita alegria, promovendo inesquecíveis arraiais em suas sedes, como os registrados nesta edição:

## Arraiá da Roça em Pedregulho

Em 11 de julho, foi realizado o 1º “Arraiá da Roça” no Departamento de Pedregulho, também da nossa festeira Diretoria Regional Pardo e Grande. Cerca de 70 pessoas participaram da festa, que teve o objetivo de unir associados e familiares locais.

Mesmo com o temporal que caiu durante a Festa Julina, os associados, conseguiram aproveitar bem as atividades preparadas pelo líder do Departamento, Manoel Martins dos Santos, e a equipe do Departamento de Franca, responsável pela organização de toda a estruturada festa.



## “Arraiá da Água Ardente” em Franca

Uma festança que reuniu cerca de 500 pessoas foi realizada no Clube da Associação de Franca, no dia 4 de julho. Trata-se da 14ª edição do “Arraiá da Água Ardente” da Diretoria Regional Pardo e Grande.

Já tradicional na cidade, o evento contou com barracas típicas de quentão, pipoca e algodão-doce - distribuídos gratuitamente; quadrilha, bingo e o leilão de prendas, que fez muito sucesso entre os presentes, com a disputa para arrematar as variedades de prendas. O leiloeiro de plantão, Pedro Belli, contagiou os associados, com sua empolgação, e o diretor regional, José Otávio, ganhou destaque ao arrematar um grande número de prendas e, ainda, incentivar para que os outros também fizessem suas ofertas.

O bingo também foi bem disputado e deu uma bicicleta, como prêmio, para o associado Nilton Cesar F. Santos. Para a diversão da criançada, houve barracas com jogos de basquetebol, futebol e pescaria. A Ótica Francana montou um quiosque para tirar fotos que foram reveladas e entregues aos associados durante o evento.

Pensando na preservação do meio ambiente, foi lançada uma campanha para conscientizar as crianças sobre a importância de se manter o local limpo em que sacos de lixo eram trocados por uma caixinha de estalos (biribinhas). No final, o chão estava tão limpo que, quase, não se viam papéis, latinhas, entre outras sujeiras jogadas.



## Arraiá do Vale do Ribeira

Uma divertida festa julina foi realizada, no dia 17 de julho, na quadra coberta da Associação Sabesp de Registro, a qual reuniu mais de 250 participantes. A animação foi tanta que os presentes dançaram a famosa “dança da quadrilha”, sem se preocupar com os passos, o que se transformou numa grande folia em família. Muitos dos presentes comentavam que “nunca havia participado de uma festa tão harmoniosa, onde todos estavam em clima de festa”.

No evento, ainda foram oferecidas comidas típicas, vinho quente, quentão, e uma divertida pescaria para a criançada que se deliciaram com os prêmios. Também foi realizado um concurso dos melhores caracterizados na festa, vencido pelos sócios Maurício Setoguchi e sua esposa Edna Setoguchi e a filha do sócio Sesary de Oliveira, Celise de Oliveira. ♡

## Happy hour em Franca

**N**a noite do dia 7 de agosto, foi realizado uma simpática “Happy Hour”, em homenagem ao dia dos pais, no salão de festas da Associação Sabesp em Franca.

Foi uma noite agradável, festiva e muito agitada, que contou com a animação da banda D2.

Cada pai foi presenteado com uma lembrança e uma mensagem especial e ainda participou do sorteio de brindes. Os prêmios foram 1 máquina fotográfica (oferecida pela parceira Ótica Francana),



1 par de sapatos (oferecido pela Cla Cle Calçados), 1 camiseta (oferecida pela associada Cleusa Campos) e 1 kit de produtos com a logomarca da Associação Sabesp. ♡

## Jantar Dançante em Suzano

**E**m 7 de agosto, o Departamento da Regional Suzano da Associação Sabesp, realizou o seu 2º Jantar Dançante, com o acompanhamento do tecladista Luiz Ferry. O evento teve início às 19h e teve a participação de aproximadamente 60 pessoas.

No caprichado cardápio as vedetes foram as “boas massas”, pois a noite era “italiana”, o que motivou muitos a se animar e dançar para queimar as calorias. Sob a organização do Grêmio local e com auxílio do “cozinheiros” Marytaka e Guimarães, essa festa foi animada e comprovadamente “gostosa”. ♡



## Noite da Pizza esquenta o Cantareira



**N**a noite gelada do sábado de 22 de agosto, a grande pedida foi a “Noite da Pizza” no Clube de Campo Cantareira, que reuniu 80 pessoas no espaço gastronômico do Clube, onde se deliciaram com as pizzas preparadas pelo Mestre Giba.

Coordenado pela administradora do Clube, Sylvia Goes, o evento foi marcado por um gostoso clima de encontro entre amigos. E para os pais curtirem a noite tranquilamente, ainda foi providenciada uma área para as crianças, com brinquedos, desenhos para pintar e muita diversão que entreteu os pequenos durante a noite.

A Noite da Pizza teve início às 19h e durou até meia noite, animada pelo DJ Wesley que tocou um vasto repertório, de música italiana, até sertanejo e forró, o que fez o pessoal levantar da cadeira. ♡

## 1ª Romaria de Registro a Iguape

**U**m evento religioso, promovido pela RR, foi um dos destaques da Associação neste período de inverno: 33 participantes da 1ª Romaria da Associação Sabesp enfrentaram o percurso de mais de 60 km entre Registro a Iguape, na noite fria, de 31 de julho, e chegaram esbanjando bom humor à Basílica do Senhor Bom Jesus, na manhã de 1º de agosto.



Ainda um pequeno grupo, de 7 corajosos romeiros, arriscou-se ainda mais e fez a pé o trajeto de mais de 70 km. Eles saíram mais cedo da Associação Sabesp de Registro e, sob chuva fina, caminharam pelo acostamento da Rodovia Regis Bittencourt (BR-116), até o início da Estrada da Laranjeirinha. Em Iguape, após passarem pela Basílica, os romeiros foram recebidos com um almoço na Associação Sabesp local. ♡

## Clubinho de Férias em Itapetininga



**N**os dias 21 a 23 de julho, no Clube de Campo da Associação Sabesp de Itapetininga, aconteceu mais uma edição do “Clubinho de Férias da Polícia Militar”. Cerca de 430 crianças com idades entre 5 e 10 anos, todas moradoras no litoral paulista, participaram de diversas atividades de recreação e lazer nas dependências do clube.

Prestigiando o evento, no dia 22, estiveram presentes o prefeito de Itapetininga, Roberto Ramalho, o diretor Regional Alto Paranapanema da Associação Sabesp, Ulisses Cruz e o presidente do Departamento de Itapetininga, Tadeu França. ♡

## Colaboração da Associação nas SIPATs

**A**ssociação Sabesp colaborou com as SIPATs (Semana Interna de Prevenção de Acidentes de Trabalho), realizadas em agosto na empresa, com a distribuição de kits com blocos, canetas e brindes.

Até o fechamento dessa edição do Pororoca, registramos a distribuição de 25 kits em Jales/Fernandópolis/Lins/Novo Horizonte/ Monte Alto, 5 em Tatuí, 10 em Hortolândia/Itatiba, 40 em Franca/ Igarapava/ Miguelópolis/ S.J.B.Vista/ Guariba/ Mococa/ Serra Negra/ Águas da Prata, 12 em Registro, 30 em Itapetininga, 35 em São Jose dos Campos, 15 em Botucatu, 10 em Santos (a Baixada ainda patrocinou um CD-player para sorteio em evento da Associação), 5 na CR da Ponte Pequena, 10 na PCFT da Costa Carvalho e Ponte Pequena, 5 na MC/ MP/ ME, 17 na MTA e MTA.16, 18 na MN e Bragança, 10 na MO Jaguaré, 10 na MMOC, 5 na MSEG e 10 na ML Penha. ♡

## Agosto festeiro na Baixada Santista

### Porco no Rolete

Em comemoração ao dia dos Pais, a Associação Sabesp, em parceria com a Associação dos Aposentados e Pensionistas da Sabesp - AAPS, realizou no dia 8 de agosto um fabuloso

almoço na Sede Regional Baixada Santista, ao som de Adolfo e o sócio Eduardo (Itanhaém).

Além do prato principal que foi o famoso “Porco no Rolete”, os convidados se deliciaram com o buffet guardado com carnes e saladas, servido para cerca de 60 pessoas.



### Boi Atropelado

No dia 21 de agosto, o Ginásio Esportivo da Baixada Santista foi palco para a comemoração dos 37 anos da Associação Sabesp, com o delicioso “Boi Atropelado”.

Cerca de 170 pessoas, prestigiaram o evento, animado pela cantora Patrícia Alves, com um repertório composto por boas músicas.

Também foram elaboradas brincadeiras e jogos para as crianças no Salão Social.

Ambos eventos foram prestigiados pelo presidente da Associação, Claudio Borges, os representantes da AAPS, José Luiz (presidente) e Estela Peres, e contaram com o apoio da empresa “Real & Sul Empreendimentos”. ♡



## Arraiá do Cantareira foi tudo de bom



Com direito a quermesse, comidas típicas, sorteios, quadrilhas e grandes shows, a Associação Sabesp realizou a sua grande Festa Julina 2009, no Clube de Campo do Cantareira, no sábado de 18 de julho, por onde passaram cerca de 1.500 pessoas.

O evento teve início por volta de meio-dia, quando o público começou a chegar, vindo da Grande São Paulo, do interior e do litoral. Era um sábado de sol e as crianças logo começaram a se entreter com os brinquedos disponíveis: pula-pula, escorregador inflável e touro mecânico.

Na festa desse ano, os participantes também visitaram os estandes de parceiros da Associação, que ofereceram vantagens e benefícios e ainda promoveram uma série de sorteios do decorrer da festa. Foram eles: Sandrecar Ford, Sundown Motos, Nova Chevrolet, Houston Bikes, Óticas Mendonça, Vivo, Uni Radial e Mabe.



## Shows para todos os gostos



Por volta das 15h, teve início o primeiro show com a Banda Ana Luisa e Trio, formada pela profissional da Sabesp de Caraguatuba que se sagrou campeã do I Concurso de MPB para Compositores. Com grande desempenho tocaram sucessos de Chico César, Vanessa da Mata e músicas próprias como "Pequena Dona do Mar" (ganhadora do concurso), agitando o público presente, que aplaudiu e dançou bastante. ▶





Na sequência, foi a vez da dupla Zaia e Johnny (foto 1). Os talentosos meninos de Cardoso, que apresentaram um rico repertório de músicas regionais, como sucessos já renomados e músicas próprias. Às 17h, subiu ao palco a Big Valey Band (foto 2) de São José dos Campos que veio para arrasar no Cantareira, com o melhor da música 'country' e da linha regional brasileira com incursões pelo sertanejo, forró e rock.

Esta banda continha um componente já conhecido pelos sabespianos, o Tony Cavalieri, que já fez alguns shows em eventos passados por aqui, com Garth Brooks e West Rock (foto 3) e agora juntou-se à excelente Big Valey, que levou o público ao delírio, também com sucessos do Eagles e Pink Floyd.

## Concurso de Quadrilhas

A partir das 18h30 as quadrilhas começaram a aquecer para fazer a apresentação do nosso tradicional Concurso. Dessa vez vieram a "Roça de Elite" do Vale do Paraíba (foto 4) e a representação de Franca (fotos 5 e 6). As duas fizeram apresentações em estilos diferentes, mas ambas trouxeram temas típicos e divertiram bastante o público.



A delegação de Franca ficou com a 1ª colocação e ganhou um cheque de R\$ 2.000,00. Já o Vale do Paraíba, em 2º lugar, foi agraciado com um cheque de R\$1.000,00. Os integrantes das duas formações ganharam troféus e medalhas.

## Sorteios – Premiados



Durante o evento, a Associação sorteou diversos brindes no palco, contemplando os seguintes participantes: Regiane Ferreira – MCLL – 1 cesta de presentes; Renato Oliveira Arruda – filha de funcionário do Cantareira – 1 CD Player; Carla Salustiana – filha de fun-

cionário unidade MLLA – 1 CD Player; Fagner Roberto de Mello – filho funcionária Costa Carvalho – 1 CD Player; Vera Lúcia da Silva – Sócia Convidada – 1 Celular Vivo; Regina Ribeiro Fagundes – esposa de funcionário – unidade São Miguel – 1 CD Player.



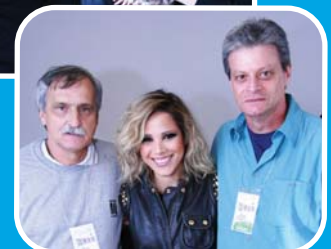
## O grande show de Wanessa Camargo



Por volta das 19h começou o show mais esperado da noite: Wanessa Camargo, que subiu ao palco fazendo todos vibrarem em seu espetáculo muito bem produzido, com luzes pirotécnicas e um telão futurista ao fundo.



A sua voz possante, sua banda e vocais afinadíssimos e sua performance cheia de energia conferiram ao show extrema qualidade musical e cênica.



O público não parava um segundo e cantava sucessos consagrados da cantora, como "O Amor não deixa" e os recentes, como "Fly", em ritmo de balada. ♡



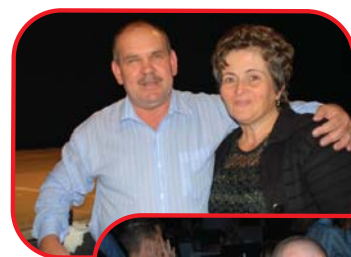
## Alto astral no nosso Baile de 37 anos

A Associação Sabesp comemorou seu 37º aniversário com um Baile marcado pelo clima de alto astral, na sexta-feira, 14 de agosto, no elegante Esporte Clube Pinheiros. O salão ficou completamente lotado de associados e convidados, que foram comemorar mais um aniversário da Associação Sabesp, tradicionalmente festejado com um grande baile.



O Baile de 2009 reuniu, aproximadamente, 2000 pessoas, vindas das Unidades de Negócio da Região Metropolitana, do Interior e do Litoral. E ainda houve uma visita muito especial de um grupo composto por

integrantes de países da África e da América do Sul, que estavam no curso da JICA (Agência de Cooperação Internacional do Japão) e trouxeram muita alegria aos seus colegas brasileiros.



Entre os convidados dessa noite de gala, marcaram presenças os presidentes da ADM Sabesp - Associação dos Administradores da Sabesp, Orlando Diniz Vulcano; da AESabesp - Associação dos Engenheiros da Sabesp, Luiz Narimatsu; da AAPS, Daniel Castilho, junto com o seu presidente de Conselho Jairo Bonifácio, e da CECRES, João Carlos Gonçalves Bibbo (que também representou ▶

o Sindicato dos Engenheiros) junto com o seu diretor financeiro, Paulo Eugênio de Carvalho, além dos conselheiros da Sabesp, Néelson Stabile e Robson Branco.

Outro destaque que deu um “glamour” ao Baile foi o comando musical da Banda Santa Maria, cada vez melhor em suas perfor-



mances de palco e na escolha de um repertório eclético, que logo contagiou o público, lotando a pista de dança. Todos dançaram e curtiram a festa em vários ritmos. Durante o decorrer da festa, ainda foi oferecido um “Buffet”, caprichadamente preparado pelo mestre Giba.

## Momento dos parabéns e de bons prêmios

No meio da noite, a diretora de comunicação, Carmen Vazquez, subiu ao palco para saldar e agradecer a presença de todos, e chamou o presidente da Associação Sabesp, Cláudio Borges, que, muito aplaudido, expressou a sua alegria em ver reunidos todos os seus amigos sabespianos e convidados naquela noite de festa, que se traduzia na missão que a entidade se propõe em levar “o lazer ao alcance de todos, sempre”.

Na sequência, o diretor social, Wilson Bernardelli, também saudou a todos e iniciou o sorteio de brindes desse Baile, que contou com os patrocínios da



SK Corretora de Seguros, da Nossa Caixa/Banco do Brasil e da Sundown Motos, além dos apoios da De Ville, da Megatur e da Sandrekar.

Houve sorteios de assinaturas de Revistas da Editora Três, por um período de 3 meses,

uma poltrona personalizada, um passeio à Holambra e uma viagem a Monte Verde. E os primeiros contemplados da noite foram Ana Luiza de Moraes, Mira Zurlei, Marina de Arantes, Eliana Chagas e João Pereira Ayres.



## Carlinhos levou a moto para a casa



Mas o melhor da noite, em termos de premiação, ainda estava por vir: o sorteio de uma possante moto, oferecida pela Sundown. E o grande ganhador desse “presenteço” foi o simpático Carlinhos Gregório dos Santos, da MAA14, da Costa Carvalho, que fez uma verdadeira farra, ao receber a moto, no próprio baile, das mãos do representante da Sundown, Paulo César Patrocínio. E que patrocínio, ele nos trouxe... Em pouco tempo de parceria com a Associação Sabesp, há apenas 2 meses, esta empresa sentiu a importância desta entidade e a sua capacidade de realização, por meio do grande interesse de nossos associados nos seus produtos.



Após o sorteio, chegou à hora dos parabéns, com direito a um imenso bolo, que foi distribuído aos convidados, após os diretores e conselheiros da entidade apagarem as velinhas.

Em seguida, o baile foi retomado com uma chuva de balões coloridos para o delírio do público, em meio a muita música, dança e um clima de altíssimo astral, que durou até o amanhecer. ♡



## Sabesp é bicampeã dos JOIS em Franca

Mais uma vez os atletas da Diretoria Regional de Franca da Associação levaram o nome da Sabesp ao topo do pódium, ao se sagrarem bicampeões da edição de 2009 dos Jogos Industriários do Sesi-JOIS.

Após 60 dias de disputas emocionantes em diversas modalidades esportivas, a Sabesp, pelo segundo ano consecutivo, conquistou o primeiro lugar com 124 pontos na classificação geral, seguida pela CPFL, Rafarillo e Unimed, dentro de um grupo de 18 empresas.

A grande final das competições ocorreu no dia 2 de agosto, data em que os dois times da Sabesp conquistaram o primeiro e o segundo lugares no futsal máster.



Após as partidas, o diretor Regional de Franca e o coordenador de Esportes receberam o cobiçado troféu do JOIS 2009, que, a partir de agora, tem lugar garantido na sala de troféus do Departamento de Franca da Associação Sabesp.

Se o feito for repetido no próximo ano, a premiação ficará em caráter definitivo na Associação.

Destacamos nossos maiores pontuadores em modalidades como o xadrez: 1º e 2º lugares, com Onil Teixeira da Silva e Alex Henrique Castro (foto 1); a sinuca: 1º e 3º lugares, com Paulo Donizete Spirlandeli e José Paulo Belchior (foto 2).

O atletismo e a natação também ganharam o 1º lugar geral, com a equipe formada pelas feras (fotos 3, 4, 5 e 6): Luis Carlos Alves Faria, Oliveira Alves de Jesus, Fernando Colombo, Valdelirio José Carmo, Robson André da Cruz, Osmir Teodoro de Oliveira e Élson Domingos de Oliveira, Luis Fabiano Alves Lino, Valdemar Franco da Rocha. Em nosso site, está a ▶

classificação de toda a delegação participante.

No tênis de mesa: 1º lugar, com Luis Antonio Pazeto; no dominó: 1º e 2º lugares, com Paulo Donizete Spirlandeli e Leonardo José de Freitas.



Chacrobol



Biribol



No futsal máster: 1º e 2º lugares, com o Time A (foto 7 - Osmir Teodoro Oliveira, Denilson Assaid Ruys, Carlos Roberto Ramos, José Carlos Santos, Sinval Albino Viana, Sérgio Celestino Barci, Luis Fabiano Lino Alves, Paulo Cesar Souza e Ronaldo Alves Santos) e com o time B (Luis Carlos Rodrigues, Rodrigo Alves Medeiros, Humberto Luiz Coutinho Souza, Nilton Cesar F. Santos, Paulo Sérgio Ferreira, Joel Santos Domingues, Roberto

Robim, José Otávio de Oliveira, Toni César Colares, Carlos Humberto Oliveira Souto e Elson Domingos de Oliveira).



Futsal B



Basquete

Após a espetacular conquista, foi oferecido um churrasco de confraternização aos campeões, na sede do Recanto dos Veteranos da Associação Sabesp de Franca. 💧

## 4º Passeio da Equipe de Ciclismo na Zona Leste

No domingo de 26 de julho, a Associação Sabesp promoveu mais um circuito de ciclismo. Dessa vez, quem esteve no comando foi a equipe da Metropolitana Leste. Apesar da chuva, o número de participantes superou as expectativas, reunindo 25 pessoas, inclusive com a presença do presidente da Sabesp Gesner Oliveira e de sua esposa Glória.

Também marcaram suas participações o superintendente da Unidade de Negócio Leste, Dante Ragazzi Pauli; o gerente de Departamento Financeiro, Wilson Roberto dos Santos; a diretora da Regional Metropolitana Leste da Associação Sabesp, Tânia Vicentim Machado; a organizadora de ciclismo da Associação Rosana Fernandes e o coordenador de esportes da Associação, José Carlos Silva (Bola).

O evento começou às 9h00, com a concentração na Unidade de Negócio Leste – Penha. Às 10h00, com o tempo mais aberto e o Sol a vista, foi iniciado o percurso pela rua



Chamaná, em sentido à Av. Tiquatira. O caminho realizado foi o do Córrego Franquinho, seguindo a margem do Córrego Tiquatira, de ponta à ponta, onde foram feitas algumas paradas para descanso e apreciação dos trabalhos realizados pela Sabesp na região. Os ciclistas também contaram com uma equipe de acompanhamento e suporte, com as orientações do guia

Arturo Alcorta e da funcionária da FF Ponte Pequena, Suzana Meira Castro. No retorno à Unidade da Penha, os participantes foram recebidos com água, barras de cereais e Gatorade, para repor as energias.

Para o presidente Gesner Oliveira, a empolgação foi contagiante. “O pessoal da Leste é muito animado e tem sempre essas iniciativas boas. Estar aqui é ótimo, devido à oportunidade de partilhar este momento único junto à Equipe de Ciclismo e à família Sabesp”. Ao ver a despoluição do Córrego Franquinho, ele, afirmou ser “fundamental a melhoria das condições ambientais da cidade”. 💧

## Leopoldina realiza "IX Torneio de Inverno"



Com o objetivo de promover a integração e o lazer dos seus associados, o Departamento da Leopoldina, integrado à MO, realizou o seu “IX Torneio de Inverno”, que contou com a participação de 70 profissionais inscritos nas modalidades de truco e futebol society.

O título de campeã desta edição na categoria futebol society foi para a turma da casa: a equipe Leopoldina, seguida pela vice Pirajubutan Futebol Clube. Já no truco, o título de campeão ficou com Paulo de Oliveira e Aloyse Ramos; do Escritório Regional Cotia, e o segundo lugar com Antonio Miguel de Freitas e Benedito Silva, do Pólo de Manutenção de Carapicuíba.

Entre a distribuição de troféus e medalhas, a final do campeonato foi comemorada com um delicioso churrasco oferecido a todos os participantes do torneio. 💧

# IRON ADVENTURE CIRCUITO DE TREKKING

## Equipe de Trekking Nossos campeões no Cantareira



No domingo de 5 de julho, a Associação Sabesp, em parceria com a Iron Adventure, realizou um Circuito de Trekking, pelo Parque Estadual do Cantareira, com ponto de partida no Clube de Campo do Cantareira, reunindo 64 equipes credenciadas nos estados de São Paulo e do Rio de Janeiro. A representação da Associação Sabesp foi destacada por cinco equipes: Artur Alvin, Eki Pekemt, Mogi das Cruzes, Penha e Que Pegada.

O evento, que teve início por volta das 9h00 da manhã, contou com 350 pessoas e foi

prestigiado pelo presidente da Associação Sabesp Claudio Borges, o assistente executivo da presidência Milton de Oliveira, o gerente administrativo Aruam Andriollo, o coordenador de esportes José Carlos da Silva e o organizador da Iron Adventure, José Maurício.

Os percursos realizados pelas equipes participantes foram dentro do Clube e do Parque Estadual do Cantareira, formados por planaltos e planícies, cachoeiras e trilhas desafiadoras, num cenário de natureza exuberante. Cada grupo saiu em sua bateria que era contada por minutos, seguindo suas bússolas e o trajeto montado por mapas com rotas planejadas.

Por volta das 12h00, começaram a chegar as primeiras equipes que tinham completado a prova. Logo na chegada elas descarregavam um chip no computador de bordo do fiscal, no qual continha o tempo realizado no percurso e se todos os objetivos encontrados nas trilhas foram realizados.

Por volta das 16h00 foram analisadas as performances dos participantes e efetuadas as entregas dos troféus das três categorias que participaram da prova: novatos, trekking e graduados.



Selando o clima de integração pelo esporte, o pessoal da Trilha Carioca fez um convite às equipes de São Paulo para realizar uma prova de Trekking no Rio de Janeiro, além de um grande churrasco para celebrar este grande dia em clima de confraternização.

### Classificação das Categorias:

**Graduados:** Campeão - Associação Sabesp, Vice Campeão - Maisena e 3º colocado - Trackless - ISPM.

**Trekkers:** Campeã - Meta Zero, Vice Campeã - Pé na Perna e 3º colocado - Tava à toa eu vim.

**Categoria Novatos:** Campeão - Xamã e Abelardo, Vice campeã - Perdidos Vencemos e 3º colocado - Lost.💧



## Final do Campeonato de Futebol Society na Consolação



U.N. Leste - campeões

A grande final do 4º Campeonato Society, do Departamento da Consolação, foi realizada em 7 de agosto, em grande estilo e com as representações de todas as diretorias Metropolitanas.

As disputas foram acirradas, mas quem levou o título de campeã foi a ML, que venceu na final a MO, por 3 a 2. Na preliminar, a equipe da MN conquistou o terceiro lugar, enquanto que a equipe da Consolação, anfitriã do torneio, ficou com a quarta posição.

Além dos campeões, o artilheiro (Erenaldo de Oliveira Lima) e o goleiro menos vazado (João Marcel Silva), ambos da Diretoria Metropolitana Norte, foram contemplados com troféus.

O evento contou com a presença do presidente da Associação Sabesp, Cláudio Borges; do assistente executivo da presidência, Milton de Oliveira e dos diretores Pérsio Faulim de Menezes (esportes), Tânia Vicentim (ML), João Arthur Cardoso (Centro), Samuel Camargo Neto (MN) e do gerente Aruam Andriollo.



U.N. Oeste - vice-campeões

## Amistoso entre os Postos de Operação de Pedro de Toledo e Cajati



Em pleno feriado da Revolução Constitucionalista de 1932, comemorado no dia 9 de julho, os associados dos Postos de Operação (POs) de Cajati e de Pedro de Toledo reuniram-se para uma emocionante partida amistosa de futebol.

O resultado foi inusitado, pelo número de 21 gols marcados, mas foi definido em 11 a 10 para o vitorioso time de Cajati. Mas, a despeito do resultado, tudo foi festa nesse dia que teve em sua confraternização, o apoio dos gerentes da região: Osiris Caxias, Flávio Rocha e Daniel Leocádio Muniz.

## XIV Corrida do Centro Histórico de São Paulo

No domingo de 9 de agosto, em pleno Dia dos Pais, a nossa equipe de corrida marcou presença, com 40 atletas sabespianos, na XIV Corrida do Centro Histórico de São Paulo, em sua maioria papais, que inclusive fizeram questão de levar seus filhos.

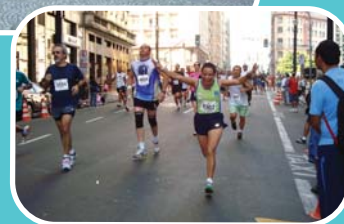
Dando uma grande força aos corredores, o presidente da Sabesp, Gesner Oliveira; o



presidente da Associação, Cláudio Borges; o superintendente da U.N. Leste Dante Ragazzi, e o assessor da presidência da Sabesp, Luis Fernando Beraldo, com sua filha Renata, marcaram suas participações no evento, entusiasmados com a performance de toda a equipe.

No início do evento, todos os participantes já ganharam um mimo, na barraca da JBS que dá suporte aos nossos atletas: um bombom para celebrar a data especial. Nesse local, os corredores também podiam se abastecer com frutas, água e bebida isotônica, além de fazer um aquecimento e se preparar para a largada que aconteceu pontualmente às 8 horas.

A corrida teve 9km e passou por pontos turísticos de São Paulo como: o Teatro Municipal, a Catedral da Sé, o Pátio do Colégio e o Vale do Anhangabaú. De um modo geral, os participantes gostaram muito desse circuito, pela oportunidade de ver o imponente Centro de São Paulo de uma forma tão diferenciada.



Os grandes vencedores dessa prova foram Ivanildo Dias de Souza (masculino) e Rozirene Ferreira de Moraes (feminino). A cerimônia de premiação foi realizada com a presença de um grande público, ao som de uma banda e muitas comemorações aos papais atletas.

# ASSOCIADO SABESP TEM 15% DE DESCONTO NA COMPRA DE QUALQUER MOTO SUNDOWN

Hunter 125cc



Web 100cc



Max SED 125cc



Future 125cc



Hunter 100cc



Motard 200cc



Max SE 125cc



Drible os custos de transporte e o tempo que você gasta no trânsito: a Associação Sabesp acaba de firmar parceria com a Sundown! Agora ficou fácil pra você comprar uma das melhores motos do mercado.

Acesse [www.associacaosabesp.com.br](http://www.associacaosabesp.com.br), conheça a linha, os modelos e aproveite: as vantagens são todas suas!

## TÁ MUITO FÁCIL TER SUA SUNDOWN!



**SUNDOWN**  
MOTOS

Associado: solicite sua carta bônus à Associação Sabesp para obter o desconto. Consulte as condições de financiamento na sua concessionária. Os planos podem ser suspensos sem aviso prévio e as vendas poderão ser suspensas a qualquer momento e estão sujeitas à disponibilidade de estoque. Imagens meramente ilustrativas. As motocicletas Sundown estão em conformidade com o Promot - Programa de Controle Poluição do Ar por Motociclos e Veículos Similares. 2 anos de garantia sem limite de quilometragem. Condições válidas somente para as concessionárias Sundown participantes da promoção. Condições exclusivas para associados da Associação Sabesp.